

ПРОГРАМА

КИЇВ

▶ ВЕРЕСЕНЬ-ЖОВТЕНЬ

2019

ВЕРЕСЕНЬ		
ДАТА	ПОДІЯ	МІСЦЕ
28 серпня – 7 вересня	КУРСИ. ЗАПИС НА КУРСИ ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ: ІНТЕНСИВИ ТА НАПІВ ІНТЕНСИВИ Курси французької мови для дорослих, підлітків та дітей. Всі рівні. Клуб «Принци та принцеси». Заняття з фонетики. Курси з граматики. Підготовка до DELF B2 та DALF C1. Ділова французька. Французька засобами театру для підлітків та дорослих.	Французький інститут в Україні (ФІУ) вул. О. Гончара, 84 Відділ курсів (301)
30 серпня – 5 вересня	ВИСТАВКА. ENTROPİA ВІД КОЛЕКТИВУ SOCL:E Ця групова виставка об'єднує близько двадцяти французьких та українських митців. В основі проекту – епоха Антропоцену, жага відкрити Всесвіт, що безповоротно та непоправно прямує до хаосу. Художники досліджують поняття ландшафту, руйнації, ерозії і у такий спосіб обмінюються ентропійним досвідом. Виставка — це спроба митців дослідити відповіді й реакції на цей запрограмований колапс.	MetaCulture вул. Нижньоюр-ківська, 31
4 – 8 вересня	МІЖНАРОДНИЙ ФЕСТИВАЛЬ АКТУАЛЬНОЇ АНІМАЦІЇ ТА МЕДІА-МИСТЕЦТВА «ЛІНОЛЕУМ» Початок культурного сезону пройде під знаком анімаційного кіно! Кіномисткиня Жюлі Нобелен представить проект «Інша мова – інший погляд», створений студією «Червоний собака» за підтримки Французького інституту в Україні. Жюлі Нобелен – сценаристка та режисерка, а також співзасновниця з Бастьеном Дюбуа асоціації Art Brutal, що з 2012 року організувала низку виставок на тему анімаційного кіно спільно з численними фестивалями, а також мистецькі воркшопи (ліногравюра, паперове моделювання, анімація тощо). В рамках своєї діяльності Art Brutal пропонує підтримку у створенні дебютної стрічки. www.linoleumfest.com	Креативний простір IZONE вул. Набережно-Лугова, 8
7 вересня, 11:00-22:00	ДЕНЬ ВІДКРИТИХ ДВЕРЕЙ. СВЯТО ФРАНЦУЗЬКОГО ІНСТИТУТУ В УКРАЇНІ ФІУ знову запрошує дорослих і дітей, теперішніх та майбутніх франкофонів на своє велике свято. Всі запрошені ознайомляться з усіма видами діяльності Французького інституту, візьмуть участь у різноманітних майстер-класах, пробних уроках, послухають великий вечірній концерт за участі Grozovska Band та DJ Derbastler та, звичайно, візьмуть участь в розіграві лінгвістичних поїздок до Франції та квитків до Парижа від нашого авіа-партнера, компанії Aigle Azur! Спеціальна гостя свята, письменниця Ліан Гійом, представить українській публіці переклад свого роману «Блукальці. Українська хроніка», що вийшов у видавництві «Пулсари». Детальна програма на www.institutfrancais-ukraine.com	ФІУ подвір'я та приміщення Вхід вільний
7 – 24 вересня	ВИСТАВКА. ПІД ЗНАКОМ Л. ГРАФІКА ОЛЕНИ ГРОЗОВСЬКОЇ Мистецтвознавиця, музикантка та художниця Олена Грозовська представляє на виставці у Французькому інституті свою нову графічну серію. Це монотипії та ліногравюри, створені за останні півроку. У цій своїй іпостасі Олена залишається вірною творчому кредо, а саме, за влучним визначенням Андрія Бондаря, балансує «між явою і сном, на перетині уявного і реального, серйозного і смішного».	Кафе ФІУ Вхід вільний
13 та 27 вересня, 19:00	КІНОКЛУБ ФІУ. ЦИКЛ «ПОГЛЯДИ НА АФРИКУ» У новому сезоні кіноклубу ФІУ запрошує вас переглянути дві стрічки: присвячений трагічному минулому французької колонізації Західної Африки фільм «Що лишається від божевілля» Жоріса Лашеза та роботу про Ківу, східний регіон Демократичної Республіки Конго, в якому дружина полковника Онорін Мюніоль веде запеклу боротьбу за захист і реабілітацію жінок, що стали жертвами сексуального насильства. - «Що лишається від божевілля», реж. Жоріс Лашез – 2014 – 100 хв. - «Матуся-полковниця», реж. Дьєдо Хамаді – 2016 – 72 хв.	Кінотеатр «Ліра» вул. Велика Житомирська, 40
15 вересня, 11:00-17:00	ЄВРОПЕЙСЬКИЙ ДЕНЬ МОВ Європейський день мов щорічно відбувається у вересні за ініціативи Ради Європи у багатьох європейських країнах. У Києві посольства та європейські культурні центри запрошують вас приєднатися до святкування цієї виняткової події, під час якої і діти, і дорослі зможуть спробувати свої сили у вивченні європейських мов. У програмі: пробні уроки, майстер-класи, конференції, конкурси, «speak-dating» для всіх охочих. Гарантуємо гарний настрій та нові знайомства у динамічному та інтерактивному форматі!	Гете-Інститут вул. Волоська, 12/4 Вхід вільний
22 вересня	КНИГИ. ЗУСТРІЧ З АВТОРОМ МАЛЬОВАНИХ ІСТОРІЙ БРЮНО ДЮАМЕЛЕМ Українська публіка відкрила для себе талант Брюно Дюамеля завдяки нещодавно перекладеному українською графічному роману «Батько Горіо» за мотивами однойменного твору Оноре де Бальзака (вид. «Леополь», 2019), де Брюно виступив в ролі ілюстратора. Останні два роки його альбоми, одноосібним автором яких він є (малюнки і сценарії), стали дуже популярними. В рамках фестивалю Comic Con Ukraine	Арт-завод Платформа вулиця Біломорська, 1
25 вересня – 22 жовтня	ВИСТАВКА. ФОТОГРАФІЇ З ЦИКЛУ «THERE THERE...» ОЛЕКСАНДРА НАВРОЦЬКОГО «Місто для мене – наче музей, який працює цілодобово. Воно надихає мене на довгі прогулянки старими та новими маршрутами, на яких може трапитися безмежна кількість «перформансів» та «інсталяцій». О. Навроцький	Кафе ФІУ Вхід вільний
26 вересня, 18:00 та 20:00	ТЕАТР. «ТІНЬ», ВИСТАВА-ДОПОВНЕНЕ ЧИТАННЯ ЗА ОДНОЙМЕННОЮ КАЗКОЮ Г.К. АНДЕРСЕНА Режисер Жорж Ґаньоре Оповідач розповідає трагічну історію Вченого, який втратив свою Тінь, після того, як відправив її вивідати таємниці дівчини-музикантки, що живе навпроти. Оповідач ділиться своєю історією з глядачами та з тінями, що неквапливо наближаються до нього. Його голос зачаровує їх, і тіні стають героями історії, грають драматичні уривки про Вченого, його Тінь та Принцесу, завоювання якої приводить мудрого вченого до фатального кінця. У цій знаменитій казці Андерсена Тінь втілює наше «друге я», що не спроможне приборкати фантазми, які лунуть без контролю у нашої свідомості, навіть на шкоду собі. Завдяки сучасним технологіям ці тіні-аватари «оживають» під голос оповідача, виконуючи танець, який підкорює раціональне і дає можливість доторкнутися до захопливих метаморфоз на сцені. В рамках проекту «Театральне вікно в Європу» За підтримки Українського культурного фонду Детальна інформація: www.zhuki.kharkiv.ua	Театр «Дах» вул. Велика Васильківська, 136 Вхід вільний за попереднім записом
ЖОВТЕНЬ		
1 – 7 жовтня	ЗАПИС НА ГРУДНЕВУ СЕСІЮ ТЕСТІВ TEF, TEF CANADA, TEFAQ, TCF	ФІУ Відділ іспитів (101)
1 – 15 жовтня	ЗАПИС НА СЕСІЇ ТЕСТІВ У ЛИСТОПАДІ 2019 DELF-DALF TOUT PUBLIC I DELF JUNIOR Підтвердіть свій рівень володіння французькою мовою та отримайте визнання у всьому світі диплом!	ФІУ Відділ іспитів (101)
7 – 11 жовтня	КУРСИ. ЗАПИС НА ІНТЕНСИВНУ СЕСІЮ Курси французької для дорослих в інтенсивному ритмі: двічі на тиждень по 3 години. Рівні: A1 – B1	ФІУ Відділ курсів (301)
11 та 18 жовтня, 19:00	КІНОКЛУБ ФІУ. СВЯТО АНІМАЦІЙНОГО КІНО Французький інститут та Свято анімаційного кіно запрошують вас відвідати програму французьких фільмів. Від малюнків чіткими лініями до створених на комп'ютері, пориньмо разом у світ графіки та кольорів сучасної анімації! - «Адама», реж. Сімон Рубі – 2015 – 85 хв. - «Кіт равина», реж. Джоан Сфар, Антуан Дельво – 2010 – 100 хв.	Кінотеатр «Ліра» вул. Велика Житомирська, 40
23 жовтня – 5 листопада	ВИСТАВКА. ГРАФІКА КАТЕРИНИ СВІРГУНЕНКО	Кафе ФІУ Вхід вільний
24 жовтня, 19:00	ДІАЛОГ ІДЕЙ. ДИСКУСІЯ «ЯК МОЖЛИВА КОЛЕКТИВНА ІДЕНТИЧНІСТЬ?» з Венсаном Декомбом та Сергієм Юсипенком, філософами	Медіатека ФІУ Вхід вільний
25 – 26 жовтня	ВИСТАВКА&ТЕАТР. ТАДЕУШ КАНТОР. ТЕАТР БЕЗ МЕЖ В рамках спільного проекту навколо творчості Тадеуша Кантора, видатного польського режисера та сценографа, Французький інститут організовує показ документального фільму та виставку фотографій Жакі Бабле – свідка та активної учасниці театрального життя Франції. Відома французька арт-фотографка поділиться спогадами не лише про співробітництво з Тадеушем Кантором, але й знаменитими французькими режисерами Антуаном Вітезом, Аріаною Мнушкіною, Франсуа Тангі та іншими відомими майстрами. Проект організований спільно Французьким інститутом в Україні, Польським інститутом у Києві, Центром документалізації творчої спадщини Тадеуша Кантора «Крікотек» та Інститутом проблем сучасного мистецтва Національної академії мистецтв України	Інститут проблем сучасного мистецтва Національної академії мистецтв України вул. Є. Коновальця, 18-Д
26 жовтня, 12:00	ГОДИНА КАЗОК Медіатека запрошує дітей від 5 до 9 років, початківців чи досвідчених знавців французької мови на відкриття великих історій через світ книги.	Медіатека ФІУ Вхід вільний
28 жовтня – 1 листопада	КУРСИ. ЗАПИС НА НАПІВ ІНТЕНСИВНУ СЕСІЮ Курси французької для дорослих у напів інтенсивному ритмі: двічі на тиждень по 2 години чи один раз 4 години щосуботи. Всі рівні. Фонетична корекція. Курси з граматики. Курс із країнознавства. Ділова французька.	ФІУ Відділ курсів (301)